

# Sensibilisar la glied per l'impurtonza dall'aua

Marja Nieuwveld d'Andermatt serenda dalla tgina dil Rein entochen a Hoek van Holland

DA HANS HUONDER/FMR

■ **A pei, cun bike ni era cun cajac e barca serenda Marja Nieuwveld il zercladur naven dad Andermatt, respectivamein la tgina dil Rein sigl Alpsu engiuviars entochen el liug nua ch'el sbucca ella mar, numnadamein a Hoek van Holland. Gliendisdis Tschuncheismas ei la partenza ad Andermatt, igl emprem di serenda ella entochen a Mustér.** En sesez era ei previu d'iniziar quella tura cun in concert da *Marie Louise Werth* ad Andermatt. L'uniun Gotthard-Connects che vegn presidiada da Nieuwveld e ch'organisescha quell'acziun, ha refiers quei concert sin pli tard. Aschia succeda la partenza dil viadi cun Rein gliendisdis allas 11.00 ad Andermatt. L'emprema etappa meina entochen Mustér, silsunter suondan mintga di dil zercladur etappas entochen all'arrivada. Singuls dis da ruas ein naturalmeins integrat el program.

Il viadi da Nieuwveld meina suls cunfins dil Grischun ed a Basilea dalla Svizra, via ils gronds marcaus da Strassburg, Mainz, Köln a Rotterdam entochen la sbuccada dil Rein ella mar a Hoek van Holland.

«Ell'aua anflein nus era rispostas sin nossas sfidas. Ella colligia carstgauns e regiuns. Per quei motiv essan nus era dil meini che tuttas instituziuns ed organi-



Marja Nieuwveld ei carschida si e ha habitau biars onns a Rotterdam. Dapi igl onn 2011 viva ella ad Andermatt. La relaziun culla tgina dil Rein ei pia pli che dada.

saziuns che s'egaschan en favur dall'aua duein s'uni», di Nieuwveld.

## Aua ei igl origin dalla veta

La finamira da quell'acziun dall'uniun Gotthard-Connects ei da far attenta la glied sill'aua sco fontauna dalla veta. «Nus lein animar ils carstgauns da dar pli auta prioritad alla protecciun dall'aua da

beiber. Beiber aua dalla spina duei era esser pusseivel igl avegnir, e quei tut ell'enzenna dalla regeneraziun dalla natira», puntuescha Nieuwveld ch'ei oriunda da Rotterdam en Hollanda. En quei connex patratga ella vid ils problems cul plastic, ils mellis kilometers da transport da vehichels cun aua ni era il diever sco tal dall'aua. Ch'ella fa quei en connex cul

Rein, ha in motiv principal. Culla tgina da plirs impurtants e gronds flums ei il territori dil Gottard aschidadir la stiva d'aua dall'Europa. «Gest el temps actual meretan l'aua e la natira la cumpleina atenziun», di la presidenta dall'uniun ed ambassadura dall'aua.

## Adattau il program

Sin fundament dallas mesiras restrictivas en connex cul coronavirus astga l'uniun organisonta buc animar activameins glied da separicipar allas differentas etappas. Per quei motiv ha il program steiu vegnir adattaus. «Dil viadi vegn ei a dar in film. Partenaris che sestentan en favur dalla protecciun dall'aua survegnan ina vusch en quel», di Nieuwveld. Il film duei esser in messadi che duei allura sensibilisar la glied per l'impurtonza dall'aua, respectivamein da sia protecciun. Nieuwveld selegra sin quella tura multidisciplinara: «Ella vegn ad esser plein tensiun e magia, exact aschia sco il Rein ei.» Il Rein ei in dils pli lungis flums dall'Europa. Da sia lunghezza totala da 1232,7 km flessegia el 376 km tras la Svizra, 695,5 km tras la Tiaratudestga e 161,2 km tras la Hollanda. Sin in tschancun da buca meins che 883 km survescha l'aua dil Rein era al traffic cun bastiments gronds.

Ulteriuras informaziuns: [www.quellwasser.ch](http://www.quellwasser.ch)

## TUJETSCH

### La vischnaunca fa in gudogn da 900 000 francs

(fmr/hh) Il cussegl communal da Tujetsch ha approbau unanimamein la mesjamna sera il quen dalla vischnaunca pigl onn 2019. Il quen current siara cun ina sviulta da 13,4 milliuns francs ed in surpli d'entradas da pressapoc 900 000 francs. Il quen cuntegn deducziuns totalas dalla facultad administrativa da rondund 220 000 francs. Il cash flow importa 2,55 milliuns francs. Il quen d'investiziuns siara cun expensas da 2,6 milliuns francs ed entradas da rondund 830 000 francs. Aschia seresultan investiziuns nettas da biehein 1,75 milliuns francs. Medemamein ha il parlament approbau il quen dil Bogn Sedrun. Quel siara cun in deficit da rondund 470 000 francs. Il deficit ei en rama dil preventiv. Approbau ha il cussegl era il quen dall'Energia alpina. Dil gudogn da quella da 2,5 milliuns francs obtegn la vischnaunca in milliun francs en fuorma d'ina condeschida. 30 000 francs van ellas reservas legalas e rondund 1,5 milliuns francs vegnan transferis sil quen niev dall'interpreta. Ils conclus pri la mesjamna sera dil parlament vegnan suttamess al referendum facultativ.

## SUMVITG

### La via da Surrein sto vegnir serrada

(cp/fmr) Pervia da lavurs da construcziun e da cuvrada sto la via da Surrein vegnir serrada sil tschancun da Curtins entochen Resgia da mardis, ils 2 da zercladur 2020 allas 7.00 entochen venderdis, ils 30 d'october 2020 allas 17.00. Sco quei che la partiziun da traffic dalla Polizia cantunala dil Grischun communiche-scha, eis ei pusseivel da sviar sur Cumpadials. Il sviament ei signalisau e pusseivels per vehichels entochen 7,5 tonnas. Pil traffic grev ei signalisau in sviament sugl implont da glera. La limita da tonnascha entochen igl implont da glera munta 40 tonnas, da lez entochen Surrein 28 tonnas. Per pedunzs e ciclists exista in sviament sur la via veglia da Surrein. Informaziuns actualas ein d'anflar sin «strassen.gr.ch».

# La sedisvacanza a Cuera cuoza vinavon

Uestg Peter Bürcher – in onn administratur apostolic

DA GIUSEP CAPAUL/FMR

■ **Avon in onn – entuorn ils 20 da matg – ha ei dau coincidenzas prest dramaticas al spig digl uestgiu da Cuera enteifer paucs dis. Ils 19 da matg 2019 ei msgr. Amédée Grab, staus uestg da Cuera da 1998–2007, morts e vegnius satraus ils 27 da matg sil santeri dils uestgs avon l'entrada dalla catedrala da Cuera.** Ils 20 da matg 2019 ei msgr. *Vitus Huonder* seretrats definitivamein sin giavisch dil Papa sco uestg da Cuera. Uestg Huonder veva giu inoltrau sia demissiun gia ils 21 d'avrel 2017, cun 75 onns, sco uestg da Cuera. Papa Francestg ha denton prolungiu siu temps d'uffeci per dus onns. Uestg Huonder ha bandunau immediat la sedia episcopala silla Cuort a Cuera ed ei sedomiciliu ella Casa da spirituals tradiziunalistics egl Institut Sancta Maria dalla Fraternitad da sogn Papa Pius X a Wangs (SG). Dapi lu han ins mai pli udiu enzaigei dad el.

## Administratur apostolic per Cuera

La successiun dad uestg *Vitus Huonder* ha igl uestg emeritau *Peter Bürcher*, in Vallesan, giu da surpender immediat sco administratur apostolic digl uestgiu da Cuera sin giavisch da Papa Francestg. En siu messadi als diocesans lai igl administratur apostolic percorscher ch'il Papa hagi surdau ad el naven dad immediat per in pèr meins tuts dretgs ed obligaziuns d'in uestg diocesan per igl uestgiu da Cuera. La diocesa resta denton vacanta sut igl administratur apostolic.

Cun quella nomina veva uestg *Bürcher* maina quintau. Ei seigi stau ina surprisa totala per el che hagi 73 onns. Il Papa hagi denton giavischau ei aschia, malgrad ch'el hagi fatg valer viers lez ton dubis sco resalvas. Papa Francestg hagi vuliu surdar la nova missiun d'in administratur apostolic ad in uestg – e quei mo per zacons meins – sco quei ch'el hagi detg ad el pliras gadas tier in'audiencia privata.

## Ruasseivel – tochen dacuort

La sedia episcopala da Cuera ei dapi varga in onn aunc adina buc occupada. In liung



Dat ei beingleiti in niev uestg che sorta dil palaz episcopala a Cuera?

FOTO H. BECHEN / CC BY 2.0

temps senza uestg diocesan. Probablamein ha ina sedisvacanza aunc mai cuzzau aschi ditg a Cuera. Ditg eis ei stau fetg russeivel sut igl administratur apostolic, uestg *Bürcher*.

Dacuort ha ei denton dau grond malruas ed ina dètg trumpada, cunzun ella Svizra Centrala, pervia che uestg *Bürcher* ha relaschau ils 18 da mars 2020 per immediat sur *Martin Kopp* sco vicari general per Sviz, Sursilvania, Sutsilvania ed Uri. Il popular vicari general regional, sur *Kopp*, era s'expressius ella «NZZ am Sonntag» dils 15 da mars 2020 valetontamein sur dalla avonstonta elecziun d'in uestg per Cuera e schizun susteniu ina intervencziun dil stadi a Roma. Tras quei agir illoial e buca s'abstener da semischedar en caussa elecziun digl uestg hagi el disfatg tutta confidanza, e persunter ei vegniu retratg ad el tuttas competenzas e la funcziun da vicari general. Sur canonis *Peter*

*Camenzind*, plevon a Sviz, ei vegnius numnaus cumissariamein sco niev vicari general per la Svizra Interna.

En ina intervista alla agentura kath.ch ei *Werner Inderbitzin* s'expressius fetg criticamein sur la relaschada dil vicari general dalla Svizra Interna e la situaziun precara egl uestgiu da Cuera. Inderbitzin, igl anteriur cusseglier guvernativ dil cantun Sviz, ei pertuccaus dalla caussa sco president dall'executiva dalla Baselia catolica dil cantun Sviz e vicepresident dalla Conferenza da Biberbrugg, che cumpiglia las organizaziuns statalas dallas Baselias cantunales digl uestgiu da Cuera.

Per Inderbitzin ei uestg *Bürcher* ina persona amicabile, mo ussa el falliu plaz. Era seigi el buc igl um ferm per procurar ruas egl uestgiu da Cuera duront in temps da transiziun. All'entschatta hagi uestg *Bürcher* giu detg ch'el vegli midar nuot tier il personal. Tuttina hagi el relaschau per immediat sur *Kopp* sco vicari general per la Svizra Interna. Quei hagi caschunau grondas irritaziuns e fatg ch'il foss egl uestgiu da Cuera vegni aunc pli gronds.

## La tscherca d'in niev uestg

Secund Inderbitzin ei ina delegaziun dalla Conferenza da Biberbrugg s'entupada la primavera 2017 cun il nunzi apostolic a Berna, arzusteg *Thomas E. Gullickson*. Ins hagi presentau en duas sesidas ils giavischs. Il nunzi hagi empermess ch'ei vegni quella gada da Roma al Capetel catedral da Cuera per eleger ina gliesta (terna) cun treis candidats che seigien enconuschents. Dapi lu ei nuot curriu.

Sco Inderbitzin hagi udiu – e quei seigi era stau da leger ils 6 da fevrer 2020 ella NZZ – seigien ils vicaris generals *Martin Griching* ed *Andreas Fuchs*, sco era ils regens *Martin Rohrer* e canonis *Gion-Luzi Bühler*, plevon dalla catedrala a Cuera, stai sin ina gliesta tarmessa dil nunzi papal per consultaziun la stad vargada. Dapli sappi el buca. Per Inderbitzin vegn negin da quels quater en damonda sco uestg da Cuera, surtut buc il vicari general *Griching*, essend ch'el refuseschi il sistem dual svizzer denter stadi e baselgia.

A Roma seigi enconuschent ch'ei stetti buca bein cuagl uestgiu da Cuera. Cardinal *Kurt Koch* ha sincerau en ina brev, secreta dacuort al president dil cussegl d'ina baselgia cantunala en connex cun la relaschada dil vicari general *Martin Kopp*, che la situaziun dalla Baselia svizra, e specialmeins egl uestgiu da Cuera schaiغن vinavon a cor al Papa. Era ha el schau saver ch'el vegni a far tut quei ch'el sappi en quella caussa, segirond che ton Papa Francestg sco ils auters responsabls a Roma seigien informai bein sur la situaziun egl uestgiu da Cuera.

## Buns candidats per Cuera

Inderbitzin metta gronda speranza sin Roma. Sin la damonda, daco che occupar la sedia a Cuera s'entardi taluisa, ha el constatau ch'el sedamondi insumma, sch'il dretg candidat sappi vegnir anflaus. Ed el cuntinuescha: «Tgi ei promts d'ascender la sedia episcopala a Cuera e dispona il medemument dallas habilitads da menar la diocesa?» Ei seigi pusseivel che capavla gliedunenzi. En in artechel sur da nominaziuns d'uestgs seigi stau da leger ch'ina gronda part dils candidats dumandai dettien canaster. Igl uffeci vegni buca pli garegius da tuts capavels spirituals.

Per Cuera denton – aschia di Inderbitzin – detti ei enteifer igl uestgiu capavels candidats – ed el numna era zacons. Quei fatg ha dil remiment era il nunzi papal, arzusteg *Gullickson*, giu confirmau visavi mei igl atun vargau a Mustér – senza denton numnar nums. L'entira caussa ei pia – sco il nunzi ha giu constatua gia igl onn vargau – aunc adina pendenta, oravontut a Roma.

## LA QUOTIDIANA

Editura: Samedia Press AG  
 Editor: Hanspeter Lebrument  
 CEO: Thomas Kundert

Editura Samedia  
 Via Sommerau 32, 7007 Cuira;  
 tel. 081 255 50 50,  
 mail: [verlag@samedia.ch](mailto:verlag@samedia.ch)

Redacziun responsabla:  
 Fundaziun Medias Rumantschas (FMR):  
 Schefredactor FMR: David Truttmann (dat)  
 Substitut schefredactor FMR:  
 Martin Cabalzar (mc)  
 Redacziun FMR:  
 Flurin Andry (fa), Augustin Beeli (abc),  
 Sandro Buchli (sb), Andreas Cadonau (ac),  
 Annatina Felli (af), Hans Huonder (hh),  
 Gieri Martin Maissen (correctur)  
 Susi Rothmund (sr), Gion Nutegn Stigier (gns).

Adressas redacziunalas:  
 FMR Fundaziun Medias Rumantschas,  
 Via da Masas 2, 7000 Cuira, tel. 081 544 89 10  
 mail: [redacziun@fmr.ch](mailto:redacziun@fmr.ch)

Servetsch d'abunents e da distribuziun:  
 Via Sommerau 32, 7007 Cuira,  
 tel. 0844 226 226,  
 mail: [abo@samedia.ch](mailto:abo@samedia.ch)

Inserats:  
 Samedia Promotion,  
 Via S. Clau Sura 11, 7130 Glion  
 tel. 081 920 07 17, fax 081 920 07 18,  
 mail: [ilanz.inserate@samedia.ch](mailto:ilanz.inserate@samedia.ch)

La Quotidiana cuppara tschintg giadas ad emna  
 Ediziun derasada: (Südstschweiz cumplet)  
 73364 exemplars, ediziun vendida 69321 exem-  
 plars, autentifigà (WEMF-/SW-, 2018)  
 Derasaziun: 163 000 lecturs (MACH-Basic 2018-2)

Pretschs d'abunaments sut:  
[www.suedostschweiz.ch/aboservice](http://www.suedostschweiz.ch/aboservice)

Communicaziun da participaziun considerabla  
 sin fundament da art. 322 CP:

nagin

© Samedia